

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/16
8 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 98 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

Пересмотренная смета по разделу 28L. Совместно финансируемые
административные мероприятия

Секретариат Консультативного комитета по административным вопросам --
доля Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

1. Смета доли Организации Объединенных Наций в расходах на секретариат Консультативного комитета по административным вопросам (ККАВ) включена в предлагаемый бюджет по программам на период 1980-1981 годов (A/34/6, пункты 28L.37-28L.53) на сумму 297 900 долл. США. Это составляет приблизительно 37 процентов от общей суммы бюджетной сметы на 805 000 долл. США, которая была подготовлена секретариатом ККАВ. Смета включает, среди прочего, пункт, касающийся заработной платы и общих расходов на персонал для одной должности Д-2, двух должностей С-5 и трех должностей категории обслуживания (одна О-5 и две - других классов).
2. После представления бюджета Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций ККАВ (финансовые и бюджетные вопросы) на своей пятнадцатой сессии в марте 1979 года рассмотрел смету бюджета по программам на 1980-1981 годы, которая была подготовлена его секретариатом и которая предусматривала отрицательный рост программ приблизительно в один процент.
3. В ходе обзора бюджета Комитет установил, что предложения его секретариата не содержат достаточных мер для удовлетворения требований его работы в финансовой и бюджетной областях, объем которой в настоящее время значительно увеличился. О таком увеличении ясно

Индикаторами доказатели объема работы, содержащиеся в ряде журналов секретариата, которые, например, показывают, что число страниц рабочих документов, докладов и прочих документов, выходящих по финансовым и бюджетным вопросам, увеличилось с 358 в 1974 году до 1 122 в 1978 году. Принимая во внимание возросший интерес основных директивных органов Организации Объединенных Наций и вспомогательных органов к области координации политики, а также возросшее внимание в Организации необходимости обеспечения общих принципов, повсеместного координативных комитетов в новой структуре К и перешедших к двум новым вопросам в финансово-бюджетный сектор К (а именно, финансовые последствия решений, принимаемых основными межправительственными органами в статистической организационной системе Организации Объединенных Наций, и вопросу, касающемуся переводов, документации, и прочие вопросы), необходимо предусмотреть более значительный объем работ на следующий период. В результате мер, принятых по перестройке Комитету также необходимо будет расширить ряд аспектов своей работы в области финансовых и административных вопросов, касающихся программ, финансируемых за счет добровольных взносов, как например, ПРООН, ЮНЕСКО, ЮНВТО и другие.

4. Объем работы секретариата уже превзошел тот, который можно было бы выполнить с требуемым уровнем качества одним сотрудником категории специалистов, имеющимся для работы в финансовых и бюджетных областях. Поскольку в секретариате не имелось другого персонала категории специалистов для выполнения работы, Комитет, хорошо представляя бюджетные и финансовые сложности, с которыми сталкивается Организация, пришел к выводу о необходимости включения в смету на 1980-1981 годы должности класса G-8, необходимой для работы в финансовой и бюджетной областях.

5. На основе этого решения КНТАВ утвердили рассмотренную смету на 1980-1981 годы для общего секретариата в размере 859 000 долл. США ^{1/}, что составляет увеличение на 54 000 долл. США для штатных должностей (4,80 долл. США) и по статье общие расходы по персоналу (11 200 долл. США); общая сумма сметы разбивается следующим образом:

| <u>Статьи расходов</u> | <u>В долл. США</u> |
|----------------------------|--------------------|
| Штатные должности | 598 000 |
| Консультанты | 28 300 |
| Общие расходы по персоналу | 156 200 |
| Путевые расходы персонала | 57 700 |
| Подряды | 57 600 |
| Эксплуатационные расходы | 12 200 |
| Итого. | 859 000 |

^{1/} Соответствует 853 700 долл. США по пересмотренным нормам 1979 года.

6. Предусмотренная предположительная доля Организации Объединенных Наций (37 процентов) в расходах секретариата ККАВ будет составлять 317 800 долл. США, что является увеличением на 19 900 долл. США сметы, уже включенной в раздел 28L предлагаемого бюджета по программам на 1980-1981 годы.
